



Penguin
Random
House

Original Title: Behind the Scenes at the Space Station
Copyright © Dorling Kindersley Limited, 2022
A Penguin Random House Company

Išleido leidykla „Briedis“
Parodų g. 4, LT-04133 Vilnius, Lietuva
www.briedis.lt, info@briedis.lt



© Vertimas iš anglų kalbos, Lina Balsevičienė, 2024
© Leidykla „Briedis“, 2024

Redaktorė Auksė Matiukė
Maketuotoja Jurgita Čeberiakaitė

Šį kūrinį draudžiama atgaminti bet kokia forma ar būdu,
viešai skelbti, taip pat padaryti viešai prieinamą kompiuterių
tinklais (internete), išleisti ir versti, platinti jo originalą ar kopijas:
parduoti, nuomoti, teikti panaudai ar kitaip perduoti
nuosavybėn.

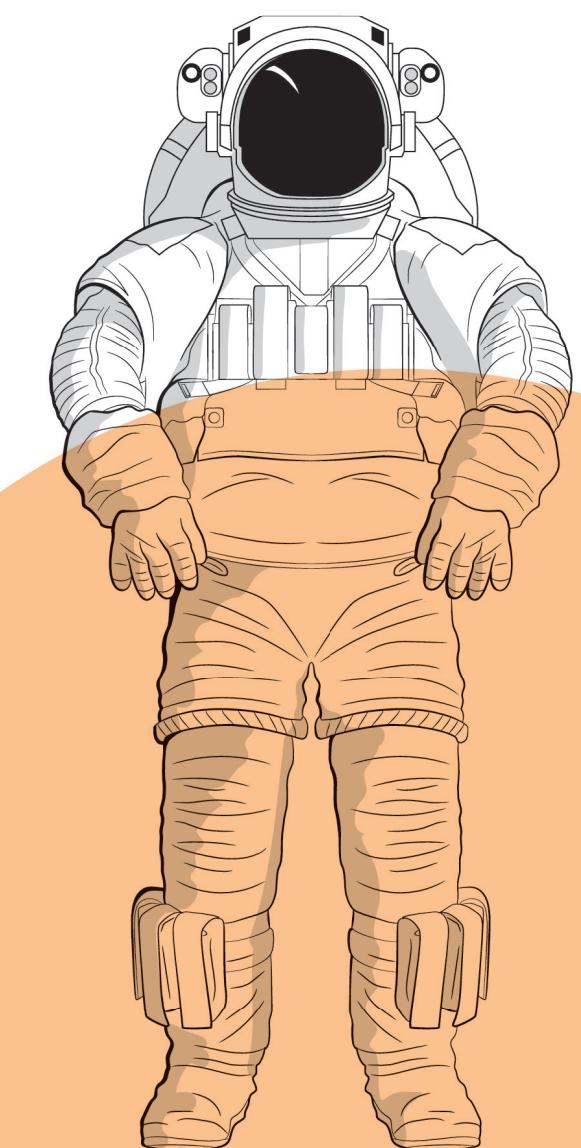
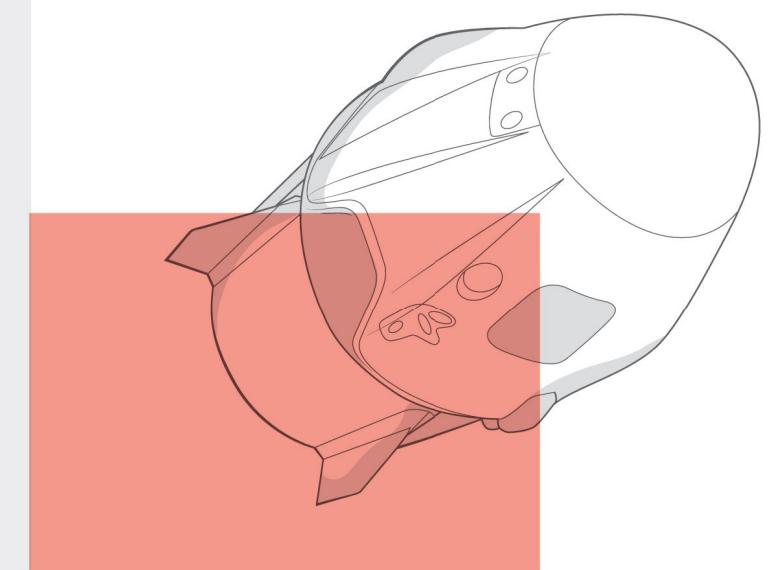
Draudžiama šį kūrinį, esantį bibliotekose, mokymo ir
mokslo įstaigų bibliotekose, muziejuose arba archyvuose,
mokslinių tyrimų ar asmeninių studijų tikslais atgaminti, viešai
skelbti ar padaryti visiems prieinamą kompiuterių tinklais
tam skirtuose terminaluose tų įstaigų patalpose.

Bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos integralios
bibliotekų informacinės sistemos (LIBIS) portale ibiblioteka.lt.

ISBN 978-609-494-175-7

Spausdinta Slovakijoje

www.dk.com



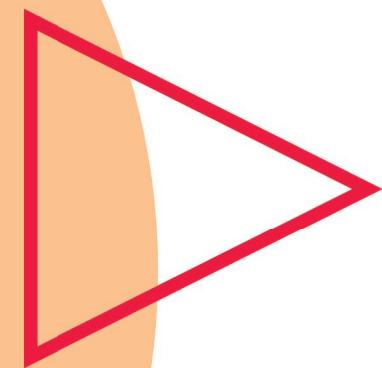
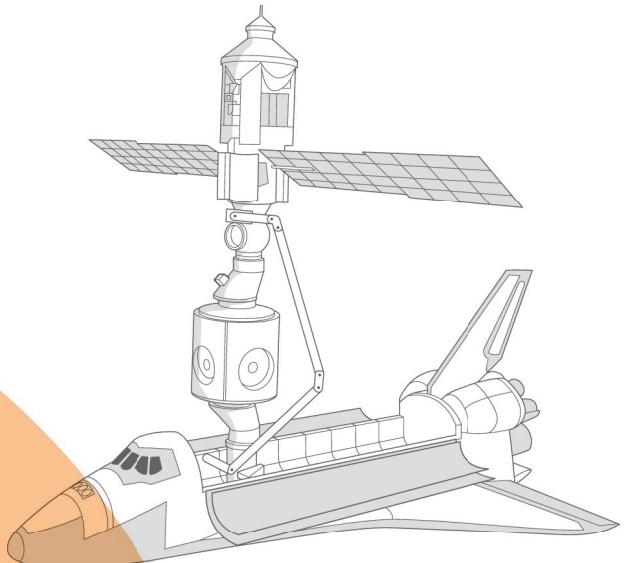
TURINYS

1



8 KOSMOSE KAIP NAMUOSE

- 10 Tarptautinė kosminė stotis – kas tai?
- 12 Svajonės apie kosmosą
- 14 Miestas kosmose
- 16 Kosminės stoties istorija



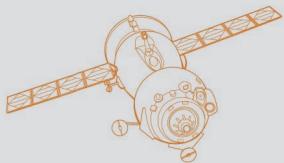
2



18 KOSMINĖS STOTIES STATYBA

- 20 Apie TKS
- 22 TKS iš vidaus
- 24 Pirmieji moduliai
- 26 „Space Shuttle“
- 28 Robotinė ranka
- 30 Pasivaikščiojimai atvirame kosmose
- 32 Saulės energija
- 34 Kosmoso šiukslės
- 36 Inžinieriai
- 38 Modulio statyba
- 40 Kinija kyla į kosmosą
- 42 Tiangong kosminė stotis

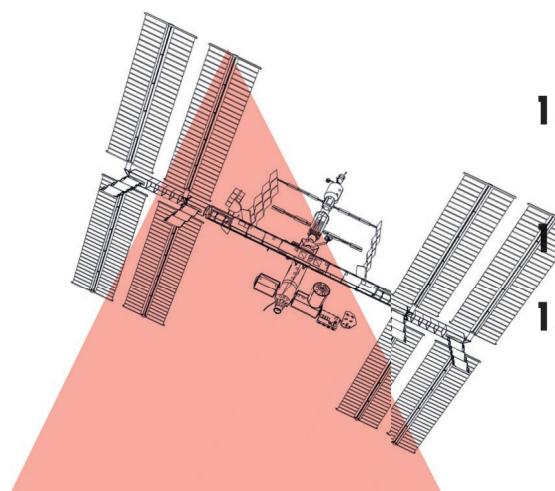
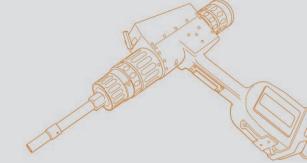


3**44 PASIRENGIMAS STARTUI**

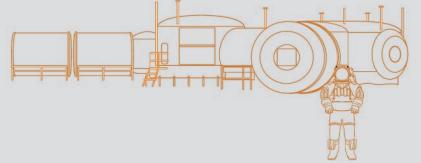
- 46** Kaip tampama astronautu
- 48** Astronautai
- 50** Karjera kosmoso pramonėje
- 52** Pirmiausia – treniruotės
- 54** Treniruotės nesvarumo
salygomis
- 56** Treniruočių baseinas
- 58** Treniruotės po vandeniu
- 60** Kosmoso mokykla
- 62** Apranga
- 64** Misijų valdymas
- 66** Ritualai prieš startą
- 68** Starto diena
- 70** Kelionė į darbą
- 72** „Crew Dragon“
- 74** Kosmoso transportas
- 76** Skrydžių vadovas

4**78 GYVENIMAS KOSMINĖJE
STOTYJE**

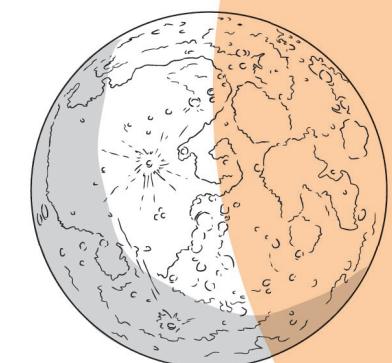
- 80** Kur yra viršus?
- 82** Ragavimo testas
- 84** Kas vakarienei?
- 86** Maisto mainai
- 88** Atsargų papildymas
- 90** Buities darbai kosmose
- 92** Saulėtekis
- 94** Kupolas
- 96** Kosminiai kadrai
- 98** Šviesų šou
- 100** Pozityvios nuotaikos
- 102** Fizinės formos palaikymas
- 104** Laisvalaikis
- 106** Miego metas
- 108** Ryto rutina

**5****110 ASTRONAUTŲ DARBAS**

- 112** Mokslo laboratorija
- 114** Besikeičiantys kūnai
- 116** Kosmoso sodas
- 118** Kosmoso robotai
- 120** Mokslo tyrimai
atvirame kosmose
- 122** Mokslininkai
- 124** Pasiruošimas išeiti į
atvira kosmosa
- 126** Skafandras
- 128** Durys į kosmosą
- 130** Pasivaikščiojimas kosmose
- 132** Ka pasiimti einant į
atvira kosmosa
- 134** Išsimintini išėjimai į
kosmosą
- 136** Kelionė namo
- 138** Atgal į Žemę

6**140 ATEITIES MISIJOS**

- 142** Analoginės misijos
- 144** Povandeninė laboratorija
- 146** Svajonių atostogos
- 148** Nauja misija
- 150** Kosmoso stočių ateitis
- 152** Kas toliau?
- 154** Lankytinos vietas
- 156** Žodynės
- 158** Rodyklė
- 160** Padėka



APIE TKS

Maždaug kas 93 minutes apie 28 000 km/val. greičiu aplink Žemę apskriekianti TKS yra didžiausias ir sudėtingiausias kada nors kosmose pastatytas objektas. Astronautai joje atlieka daug žadančius mokslinius tyrimus, kuriais inžinieriai ir mokslininkai Žemėje naudojasi tobulindami žmonijos kosminių skrydžių galimybes ir gerindami gyvenimą čia, Žemėje. Kad TKS veiktų saugiai ir sklandžiai, ją prižiūri JAV, Rusijos, Kanados, Kanados, Europos ir Japonijos kosmoso agentūros.

▼ Namai kosmose

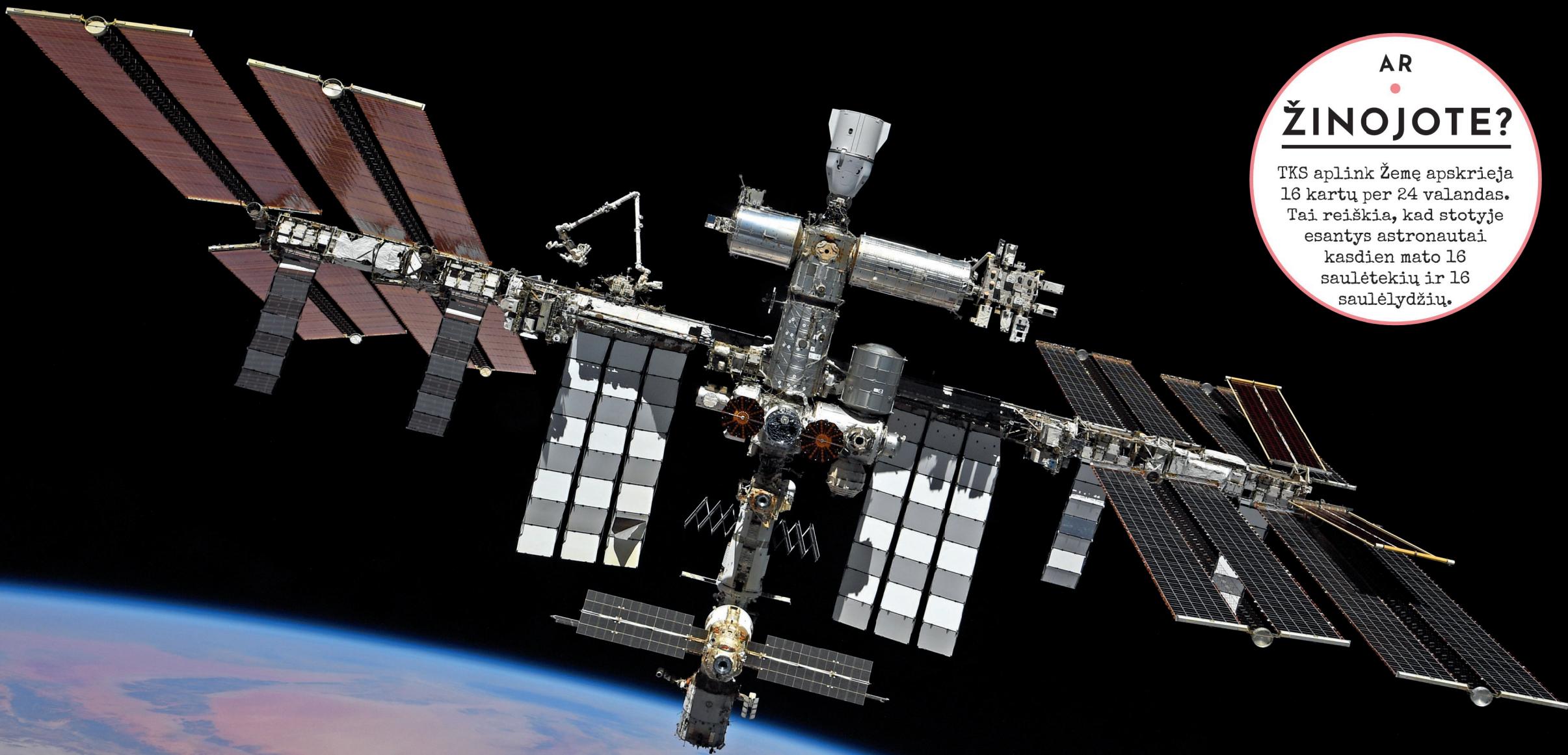
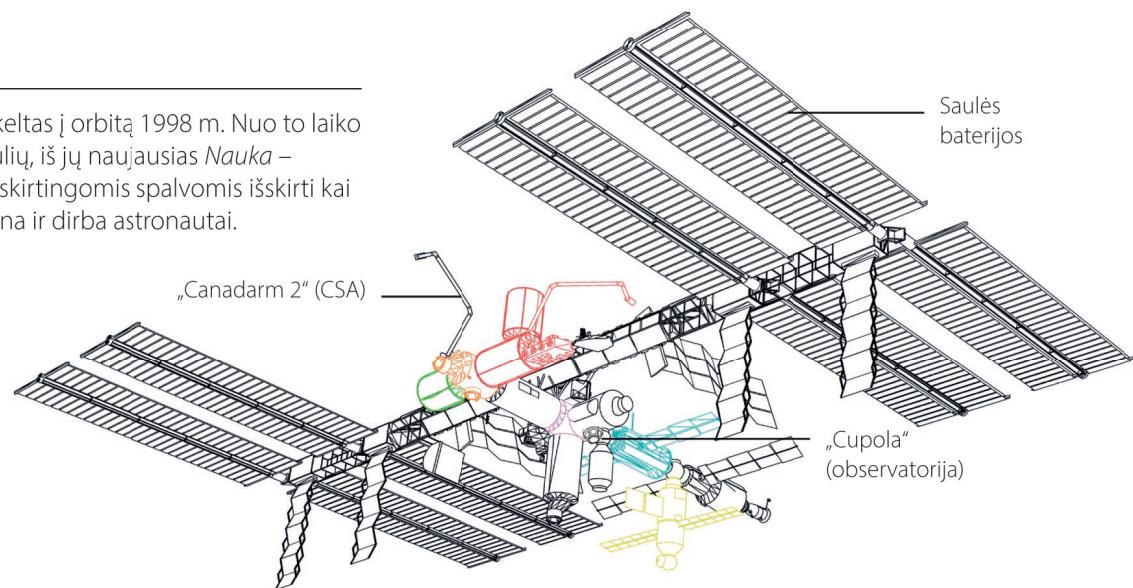
TKS yra maždaug futbolo aikštės dydžio, o gyvenamasis plotas prilygsta šešių miegamujų namui. Ji sudaryta iš daugybės tarpusavyje sujungtų cilindro formos blokų, vadinamų moduliais, su 108,5 m ilgio jungiamaja santvarų konstrukcija. Astronautai stotyje nepertraukiamai dirba nuo 2000 m.

TKS žemėlapis

Pirmasis TKS modulis buvo iškeltas į orbitą 1998 m. Nuo to laiko buvo pridėta daug kitų modulių, iš jų naujausias Nauka – 2021 m. Pateiktoje schemaje skirtingomis spalvomis išskirti kai kurie moduliai, kuriuose gyvena ir dirba astronautai.

Žymėjimas

- Columbus (ESA)
- Harmony (NASA)
- Kibo (JAXA)
- Nauka („Roscosmos“)
- Unity (NASA)
- Zaria („Roscosmos“)



AR • ŽINOJOTE?

TKS aplink Žemę apskriekja 16 kartų per 24 valandas. Tai reiškia, kad stotyje esantys astronautai kasdien mato 16 saulėtekių ir 16 saulėlydžių.

Kosmoso agentūros

TKS prižiūri penkios nacionalinės kosmoso agentūros. Šiose agentūrose dirba tūkstančiai žmonių visame pasaulyje.



JAV įsikūrusi Nacionalinė aeronautikos ir kosmoso administracija (NASA)



Rusijos nacionalinė kosmoso agentūra „Roscosmos“



Kanadoje įsikūrusi Kanados kosmoso agentūra (CSA)



Europos kosmoso agentūra (EKA), visoje Europoje veikianti 22 Europos šalių kosminės erdvės tyrimo organizacija.



Japonijoje įsikūrusi Japonijos aerokosminiu tyrimų agentūra (JAXA)

“CREW DRAGON”



Startui pasiruošę

Dragon kapsulei iškelti naudojama 70 m ilgio dvipakopė nešančioji raketa Falcon 9 Block 5. „SpaceX“ raketų Falcon 9 pavadinimas siejamas su Millennium Falcon – išgalvotu „Žvaigždžių karų“ erdvėlaiivi.

Sandariai uždaromas šalmas.

Kostiumas atsparus ugniai.

„SpaceX“ kosminis kostiumas

Skrydžio metu įgula dėvi specialius kostiumus, kad būtų apsaugoti nelaimės atveju. Kadangi ekipažas neišeis į atvirą kosmosą, kostumo konstrukcija gali būti palyginti lengva ir lanksti.



▼ Visi į laiva

2021 m. balandį į Dragon kapsulę Endeavour įlipo keturi astronautai, kurie dalyvavo „SpaceX“ misijoje Crew-2 į TKS. Skirtingai nei ankstesniuose erdvėlaiiviuose, Dragon viduje palyginti erdu. Jame netgi atsirado vietas uždarai tualeto zonai.

LC-39A

„SpaceX“ pilotuojamos misijos vykdomos iš 39A raketų paleidimo komplekso Kenedžio kosmoso centre Floridoje, JAV, – tos pačios pakilimo aikštélės, iš kurios pakilo Apollo misijos į Mėnulį ir vykdomi erdvėlaivių Space Shuttle skrydžiai. Raketos surenkomos netoli esančiam horizontaliojo integravimo kompleksė (Horizontal Integration Facility, HIF).



Prie valdymo pulto

Nors Dragon skrydžių valdymas dažniausiai automatinis, visų skrydžių metu prie valdymo pulto vis tiek būna tinkamai parengtas pilotas.

Nuo paleidimo iki švartavimosi

Dragon erdvėlaivis iškeliamas į orbitą apsauginiame kūgyje Falcon 9 raketos viršuje. Kapsulė kosminę stotį pasiekia maždaug per parą.



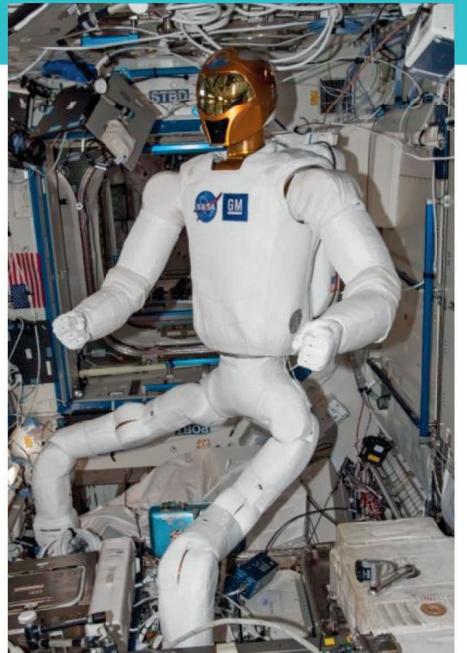
Falcon 9 raketos apatinės pakopos varikliai pakelia Dragon nuo žemės. Po dviejų minučių varikliai išsijungia ir apatinė pakopa atskirkia nuo viršutinės.



Apatinė pakopa kontroliuojama grįžta į Žemę ir, naudodama likusius degalus, nusileidžia į vertikalią padėtį. Vėliau ji remontuojama ir gali būti naudojama pakartotinai.



Viršutinės pakopos iškeltas į kosmosą Dragon erdvėlaivis juda link TKS. Susilyginės su stotimi Dragon automatiškai prisižartuoja.



► Kosmoso padėjėjas

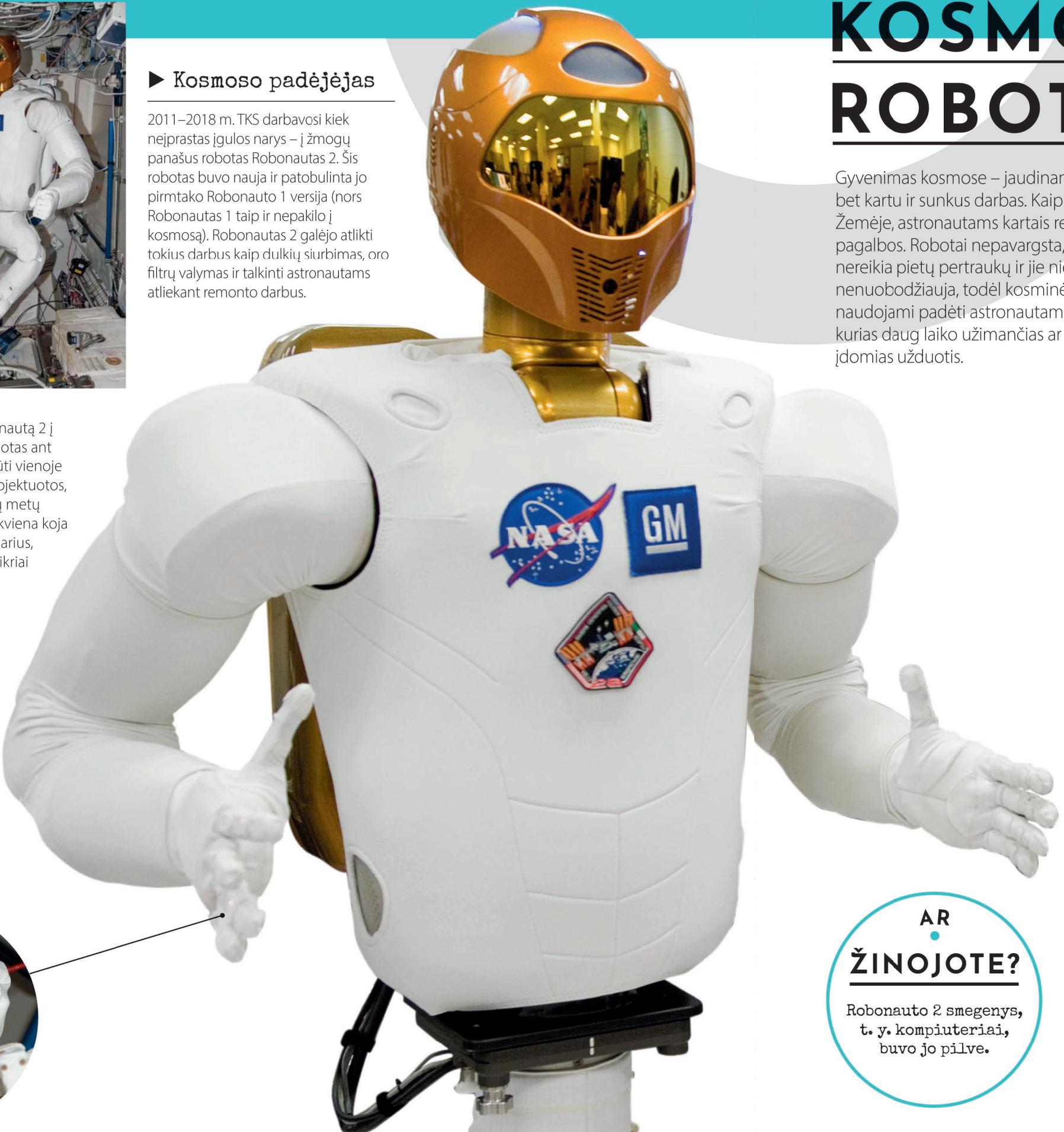
2011–2018 m. TKS darbavosi kiek neįprastas įgulos narys – j. žmogų panašus robotas Robonautas 2. Šis robotas buvo nauja ir patobulinta jo pirmtako Robonauto 1 versija (nors Robonautas 1 taip ir nepakilo į kosmosą). Robonautas 2 galėjo atlikti tokius darbus kaip dulkių siurbimas, oro filtri valymas ir talkinti astronautams atliekant remonto darbus.

Ilgos kojos

Prieš išsiunčiant Robonautą 2 į TKS, jis buvo sumontuotas ant platformos ir turėjo būti vienoje vietoje, kol buvo suprojektuotos, pagamintos ir po trejų metų pritvirtintos kojos. Kiekviena koja turėjo po septynis sąnarius, todėl robotas galėjo vikriai judėti.

Pagalbinės rankos

Robonauto 2 rankos veikė taip pat, kaip ir žmogaus. Jomis buvo galima laikyti daiktus, valdyti paprastus įrankius ir išikibti į turėklus.



KOSMOSO ROBOTAI

Gyvenimas kosmose – jaudinanti patirtis, bet kartu ir sunkus darbas. Kaip ir mums Žemėje, astronautams kartais reikia pagalbos. Robotai nepavargsta, jiems nereikia pietų pertraukų ir jie niekada nenuobodžiauja, todėl kosminėje stotyje jie naudojami padėti astronautams atlikti kai kurias daug laiko užimančias ar mažiau įdomias užduotis.

„Int-Ball“

Dydžio sulig greipfrutu 2017 m. Japonijos kosmoso agentūros JAXA pristatytas *Int-Ball* padeda astronautams atlikti ilgai trunkančias užduotis – filmuoti ir fotografiuoti jų veiklą.

Kai *Int-Ball* aktyvus, užsižiebia apvalios mėlynos „akys“.



Išmanusis rutulys

Mikrogravitacijos sąlygomis sklendžiantis kamuolys *Int-Ball* juda pats, naudodamas 12 mažų elektrinių ventiliatorių. Įmontuota kamera ir jutikliai padeda išvengti susidūrimų su daiktais.



Kosmoso fotografas

Int-Ball gali išrašinėti vaizdo įrašus, o jų iš Žemės valdo JAXA misijos valdymo komanda. Jo šviečiančios akys rodo, į kurią pusę nukreipta kamera.

Mėlynos lemputės rodo, kad robotas „klausosi“ astronautų komandą.

Astrobitės

Astrobitės – trys robotai pagalbininkai, pavadinči Bumble, Honey ir Queen. Juos sukūrė NASA, kad jie padėtų taupyti astronautų laiką, atlikdam i kasdienes užduotis, pavyzdžiu, filmuodami eksperimentus, stebédami garso lygi ir oro kokybę, įspėdami astronautus apie pamestus daiktus, blokuojančius ventiliacijos angas.



AR ŽINOJOTE?

Robonauto 2 smegenys,
t. y. kompiuteriai,
buvo jo pilve.

Papildoma pagalba

JAV astronautė Anne McClain 2019 m. balandžio mén. išpakuoją astrobitę Bumble Japonijos *Kibo* modulyje. Bumble buvo pirmoji iš trijų į stotį pristatyti astrobitių. Ją gali valdyti astronautai arba darbuotojai Žemėje.

Darbštus asistentas

Elektrinių ventiliatorių varoma kubo formos astrobitė Bumble turi įrengtas kameras ir jutiklius, kurie padeda išvengti susidūrimų. Kai baterijos beveik išsenka, ji grįžta į įkrovimo stotelę. Astrobitės aktyvuojamos astronautams pašaukus vardu.